

STEMCO AERIS® New Dual-Duckbill Axle Vent

To: All Distributors of STEMCO Products

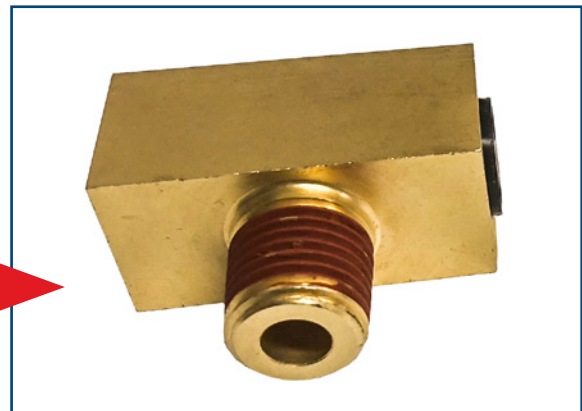
STEMCO is pleased to announce the new dual-duckbill axle vent for STEMCO Aeris Automatic Tire Inflation System. The new vent replaces a 2-piece assembly with a simpler and faster to install single piece that screws directly in the 1/4" NPT hole and eliminates the need for the 3/8" tubing — **no changes to the axle are required for installation.**



EXISTING VENT ASSEMBLY
2-Piece System

PN: 831-0031
Push Lock Fitting

PN: 831-0012
Tube + Duckbill



NEW DUAL-DUCKBILL VENT
1-Piece Direct Replacement.

3/8" Tube is being replaced by the 1/4" NPT Fitting.

PN: 831-0144 – Dual-Duckbill Vent



NOTE: The new vent design screws directly into the 1/4" NPT hole, with no changes to the axle required for installation.

Thank you for your continued support of STEMCO.

Nueva ventilación para eje con pico de pato doble STEMCO AERIS®

Para: Todos los distribuidores de productos STEMCO

STEMCO se complace en anunciar la nueva ventilación para eje con pico de pato doble para los sistemas de inflado automático de neumáticos STEMCO Aeris. La nueva ventilación reemplaza un sistema de 2 piezas con un sistema de una pieza más simple y más rápido de instalar que se atornilla directamente en un orificio de 1/4" NPT y elimina la necesidad de tubos de 3/8", **(y no se requieren cambios en el eje para la instalación).**

Nouvel événement d'essieu à double « duckbill » AERIS® de STEMCO

À tous les distributeurs des produits STEMCO

STEMCO est fière d'annoncer la sortie du nouvel événement d'essieu à double « duckbill » (Dual-duckbill) destiné au système automatique de gonflage des pneus Aeris de STEMCO. Ce nouvel événement, formé d'une seule pièce, remplace l'ancien système composé de deux pièces. Il se visse directement dans l'orifice fileté de 1/4" (NPT) et élimine l'utilisation, nécessaire auparavant, du tuyau de 3/8". Le nouvel événement permet ainsi une installation plus simple et plus rapide — **il n'y a aucune modification à effectuer sur l'essieu pour l'installation.**



ENSAMBLE DE VENTILACIÓN EXISTENTE

Sistema de 2 piezas

NP: 831-0031

Accesorio con cierre a presión

NP: 831-0012

Tubo + Pico de pato

ASSEMBLAGE ACTUEL

Système 2 pièces

PN : 831-0031

Raccord à verrouillage

PN : 831-0012

Tuyau + « Duckbill »



NUEVA VENTILACIÓN PARA EJE CON PICO DE PATO DOBLE

Reemplazo directo de 1 pieza para el tubo de 3/8"

NP: 831-0144

Ventilación con pico de pato doble

NOUVEL ÉVÉNEMENT À DOUBLE « DUCKBILL » (DUAL-DUCKBILL)

Remplacement du tuyau de 3/8" à l'aide d'une seule pièce

PN : 831-0144

Dual-Duckbill Vent



NOTA: El nuevo diseño de ventilación se atornilla directamente en un orificio de 1/4" NPT, y no se requieren cambios en el eje para la instalación.

NOTE: Le design du nouvel événement permet de l'installer en le vissant directement dans l'orifice de 1/4" (NPT) sans apporter aucune modification à l'essieu.

Gracias por su apoyo constante a los productos STEMCO. / STEMCO vous remercie de votre soutien continu.